

NEMZETI ÉLELMISZERLÁNC-BIZTONSÁGI HIVATAL  
*National Food Chain Safety Office – Hungary*  
Mezőgazdasági Genetikai Erőforrások Igazgatóság  
*Directorate of Agricultural Genetic Resources*  
1024 Budapest, Keleti Károly u. 24.

Bejelentés dátuma/  
Application date ...../...../.....  
Nyilvántartási szám/  
Reference number ...../.....  
(nem a bejelentő tölti ki / not to be filled in  
by the applicant)

**TECHNIKAI KÉRDŐÍV**  
**TECHNICAL QUESTIONNAIRE**

1. Faj / Species

**Raphanus sativus L. var. oleiformis Pers.**

**Takarmányretek / Fodder radish**

2. Bejelentő (neve és címe), és ha van, a képviselő neve és címe /

Applicant (name and address) and where appropriate name and address of the procedural representative

3. Javasolt fajtanév vagy nemesítői referencia /

Proposed denomination or breeder's reference

4. Információk a fajta eredetéről, szaporításáról és fenntartásáról / (összetevők és generációk száma, eredete stb.) / Information on origin, maintenance and reproduction of the variety (number of components and generation, origin etc.)

5. A fajta közlendő tulajdonságai (a zárójelben megadott szám az UPOV TG/178/3 vizsgálati irányelvben lévő kifejeződési fokozatra utal; kérjük, hogy azt, amelyhez a fajta legközelebb van, jelölje meg) /  
Characteristics of the variety to be given (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the Test Guidelines; please mark the state of expression which best corresponds)

	Tulajdonságok / Characteristics	Magyar / Hungarian	Angol / English	Kód / Note
5.1	Ploiditás /	diploid	diploid	2 [ ]
(1)	Ploidy	tetraploid	tetraploid	4 [ ]
5.2	Virágzás időpontja /	nagyon korai	very early	1 [ ]
(12)	Time of flowering	korai	early	3 [ ]
		közepes	medium	5 [ ]
		késői	late	7 [ ]
		nagyon késői	very late	9 [ ]
5.3	Virág: szirmlevelek színe /	fehér	white	1 [ ]
(14)	Flower: color of petals	lila	violet	2 [ ]
		pirosas	reddish	3 [ ]
		sárga	yellow	4 [ ]
5.4	Növény: teljes hossza /	nagyon rövid	very short	1 [ ]
(15)	Plant: total length	rövid	short	3 [ ]
		közepes	medium	5 [ ]
		hosszú	long	7 [ ]
		nagyon hosszú	very long	9 [ ]
5.5	Gyökér: színe /	fehér	white	1 [ ]
(23)	Root: color	piros	red	2 [ ]
		lila	violet	3 [ ]
		feketés barna	blackish-brown	4 [ ]

6. A hasonló fajták és különbség ezektől a fajtáktól / Similar varieties and differences from these varieties

A hasonló fajta megnevezése / Denomination of similar variety	Tulajdonságok, amelyekben a hasonló fajta különbözik / Characteristics in which the similar variety is different <sup>o)</sup>	A hasonló fajta kifejeződési fokozata / State of expression of similar variety	A fajtajelölt kifejeződési fokozata / State of expression of candidate variety
--	---	---	---

<sup>o)</sup> Mindkét fajta azonos kifejeződési fokozata esetén kérjük, jelölje meg a különbség nagyságát / In the case of identical states of expression of both varieties, please indicate the size of the difference

7. Kiegészítő információk a fajta megkülönböztethetőségének megkönnyítéséhez /  
Additional information which may help to distinguish the variety

7.1 Kórokozókkal és kártevőkkel szembeni rezisztencia /  
Resistance to pests and diseases

7.2 Különleges feltételek a fajta vizsgálatához /  
Special conditions for the examination of the variety

7.3 Egyéb információk /  
Other information

---

8. Kibocsájtási engedély / Authorization for release

(a) Van-e a fajtának előzetes forgalombahozatali engedélyre szüksége a környezetvédelmi, az emberi vagy az állat egészségvédelmi előírások alapján?  
Does the variety require prior authorization for release under legislation concerning the protection of the environment, human and animal health?

Igen / Yes [ ] Nem / No [ ]

(b) Rendelkezik ilyen engedéllyel? / Has such authorization been obtained?

Igen / Yes [ ] Nem / No [ ]

Ha erre a kérdésre a válasz igen, akkor csatolja az engedély másolatát. /  
If the answer to that question is yes, please attach a copy of such an authorization.

---

Dátum / Date

Aláírás / Signature

Név / Name